



## BERUFSAUSBILDUNG GÄRTNER/IN

”النباتات تحتاج إلى عقول ذكية - النمو  
هو شغلنا الشاغل“

التأهيل المهني  
بستاني/بستانية



www.stmelf.bayern.de



### استعلموا

تهدف هذه النشرة إلى إتاحة المعلومات الأولية للاجئين، الذين يرغبون في الحصول على تأهيل مهني في مجال البستنة. ونريد أن نحفزكم لتعلم واحدة من هذه المهن التأهيلية. وشرط الحصول على تأهيل مهني هو إجادة اللغة الألمانية بصورة كافية. وتجدون معلومات مفصلة حول التأهيل في مهنة البستاني وحول شركات التأهيل الممكنة باللغة الألمانية على الموقع الإلكتروني [www.stmelf.bayern.de/berufsbildung/berufe/001321/](http://www.stmelf.bayern.de/berufsbildung/berufe/001321/)

مزيد من المعلومات باللغة الألمانية حول التأهيل في مهن زراعية أخرى تحصلون عليها عبر الرابط الإلكتروني [www.stmelf.bayern.de/berufsbildung/berufe](http://www.stmelf.bayern.de/berufsbildung/berufe)

### IMPRESSUM

Bayerisches Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Ludwigstr. 2, 80539 München • info@stmelf.bayern.de • [www.stmelf.bayern.de](http://www.stmelf.bayern.de), [www.landwirtschaft.bayern.de](http://www.landwirtschaft.bayern.de) • Nr. 08062017, Stand: Februar 2017 • Redaktion Referat Berufsbildung und Schulwesen in der Agrarwirtschaft und im Gartenbau • Gestaltung [www.melville.design.de](http://www.melville.design.de) • Bildnachweis Daniel Sommer, Albrecht Bühler Baum und Garten GmbH • Übersetzung KERN AG, München

### Hinweis

Diese Druckschrift wird kostenlos im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit der Bayerischen Staatsregierung herausgegeben. Sie darf weder von den Parteien noch von Wahlwerbern oder Wahlhelfern im Zeitraum von 5 Monaten vor einer Wahl zum Zweck der Wahlwerbung verwendet werden. Dies gilt für Landtags-, Bundestags-, Kommunal- und Europawahlen. Missbräuchlich ist während dieser Zeit insbesondere die Verteilung auf Wahlveranstaltungen, an Informationsständen der Parteien sowie das Einlegen, Aufdrucken und Aufkleben parteipolitischer Informationen oder Werbemittel. Untersagt ist gleichfalls die Weitergabe an Dritte zum Zweck der Wahlwerbung. Auch ohne zeitlichen Bezug zu einer bevorstehenden Wahl darf die Druckschrift nicht in einer Weise verwendet werden, die als Parteinahme der Staatsregierung zugunsten einzelner politischer Gruppen verstanden werden könnte. Den Parteien ist es gestattet, die Druckschrift zur Unterrichtung ihrer eigenen Mitglieder zu verwenden.



BAYERN DIREKT ist Ihr direkter Draht zur Bayerischen Staatsregierung. Unter Telefon 089 12 22 20 oder per E-Mail unter [direkt@bayern.de](mailto:direkt@bayern.de) erhalten Sie Informationsmaterial und Broschüren, Auskunft zu aktuellen Themen und Internetquellen sowie Hinweise zu Behörden, zuständigen Stellen und Ansprechpartnern bei der Bayerischen Staatsregierung.



### الموظف المختص

#### شمال بافاريا - مكتب التغذية والزراعة والغابات كيتسنغن

مختص بالدوائر الحكومية أوبرفرانكن وأوترفرانكن

هاتف: 09321 3009-192

بريد إلكتروني: [ausbildung.gartenbau@aelf-kt.bayern.de](mailto:ausbildung.gartenbau@aelf-kt.bayern.de)

#### وسط بافاريا - مكتب التغذية والزراعة والغابات فورث

مختص بالدوائر الحكومية ميتل فرانكن وأوبريفالتر

هاتف: 0911 99715-0

بريد إلكتروني: [ausbildung.gartenbau@aelf-fu.bayern.de](mailto:ausbildung.gartenbau@aelf-fu.bayern.de)

#### جنوب شرق بافاريا -

#### مكتب التغذية والزراعة والغابات لاندهسهورت

مختص بالدائرة الحكومية بافاريا السفلى ومقاطعات بافاريا العليا والمدن غير المنضمة إلى مقاطعات مثل ألتونج، وبيرشتسجادينر لاند، وإبرزيرج، وإردنج، وفرانزينج، ومولدورف على نهر إن، وروزنهايم، وتراونشتاين.

هاتف: 0871 975189-550

بريد إلكتروني: [ausbildung.gartenbau@aelf-la.bayern.de](mailto:ausbildung.gartenbau@aelf-la.bayern.de)

#### جنوب غرب بافاريا -

#### مكتب التغذية والزراعة والغابات أوجسبورج

مختص بالدائرة الحكومية شوابن ومقاطعات بافاريا العليا والمدن غير المنضمة إلى مقاطعات مثل باد تولتز فولف راتس هاوزن، وداخا، وأيششتت، وفورستن فيلد بروك، وجارمش بارتنيكشترن، وإنجولشتادت، ولاندسبيرج على نهر ليش، وميسباخ، وميونخ، ونوبورج شروبنهاوزن، وبافنهوفن على نهر إلم، وشناربيرج، وفاليهايم شونجاو.

هاتف: 0821 26091-211

بريد إلكتروني: [ausbildung.gartenbau@aelf-au.bayern.de](mailto:ausbildung.gartenbau@aelf-au.bayern.de)



### هذه القدرات والصفات أنتم بحاجة إليها!

- « لصحة الجيدة والكفاءة الجسدية وقوة التحمل.
- « الإبداع والجاهزية الذهنية وموهبة التنظيم.
- « الوعي بالبيئة المحيطة والارتباط بالطبيعة والاهتمام بالنباتات.
- « المهارة الحرفية والفهم التقني.
- « التعامل المستقل والتفكير المؤسساتي هما أيضًا ضروريان مثل القدرة على التواصل أثناء التعامل مع العملاء وزملاء الفريق.
- « يستمر التأهيل لمدة ثلاث سنوات. الحصول على تدريب مسبق أو شهادة ثانوية عامة أو متخصصة أو الحصول على تقديرات جيدة في التدريب يمكن أن يقلل من فترة التعليم.
- « إلى جانب التدريب العملي في شركة التأهيل الخاصة بكم والجزء النظري في المدرسة المهنية تعمقون قدراتكم ومعرفتكم في مقررات دراسية داخل مؤسسات.

لديكم حس تجاه النباتات والحدائق والمقدرة التقنية  
وأنتم مبدعون - إذا كونوا بستانيين!



التأهيل المهني  
بستاني/بستانية

## حقائق!

### أثناء تأهيلكم تتخصصون في واحدٍ من الاتجاهات التخصصية التالية:

#### « الشتل.

تزرعون البورود والشجيرات والنباتات المتسلقة والنباتات التي تغطي الأرضيات والبساتين وتكثرون منها وتعتنون بها حتى وصولها للنمو المناسب لبيعها. تعرفون متطلبات وميول النباتات وتبيعونها وتشيرون على العملاء بخصوص الزراعة والاعتناء بها.

#### « بستنة المقابر.

أنتم مقدمو خدمات أكفاء وموظفون مختصون خبراء في مجال النباتات وكل الخدمات المتعلقة ببستنة المقابر. تخططون للمقابر وتعتنون بها.

#### « زراعة الحدائق وتنسيقها.

تزرعون الحدائق والمتنزهات وساحات اللعب والرياضة وتعتنون بها. تنقذون بحيرات السباحة والتراكيب المائية وترصفون الطرق وجرون الأعمال الفرايبية الضرورية.

#### « زراعة الخضروات.

تزرعون الخضروات وتكثرون منها في الأراضي المفتوحة والصوبات الزجاجية. تهتمون بوضع البذور والعناية والحصاد والنقل وأيضًا التخزين المتخصص والتسويق.

## أين وكيف؟

### في الأراضي المفتوحة وفي الصوبة الزجاجية. مبدعون، فتي التعامل مع الأشخاص والتكنولوجيا – النباتات دائمًا في عيونكم.

السعادة في التعامل مع النباتات والارتباط بالطبيعة خصالٌ لا تكفي وحدها. كي يمكنكم الوفاء بالواجبات المتنوعة للبستانيّ. الميكنة الحديثة والتكنولوجيا تسهّل الأعمال الصعبة، ولكن العمل اليدويّ أيضًا يلعب دورًا مهمًا.

يعمل البستانيّ في الغالب في الأراضي المفتوحة وفي الصوبة الزجاجية. فضلاً عن ذلك حسب الاتجاه التخصصيّ في:

« شركات زراعة البساتين الخاصة والعمومية.

« محطات الصوبات الزجاجية الحديثة.

« الساحات الرياضية وساحات قضاء العطلات وساحات الحدائق.

« الحدائق الخاصة وحدائق الأطفال والمتنزهات والمقابر.

« المشاتل وحقول الخضروات ومزارع الفاكهة.

في بعض مجالات زراعة الحدائق تقفون على تواصلٍ مباشرٍ مع العملاء. وتندرج الاستشارات ومحادثات البيع وتسويق منتجات الحدائق وخدماتها ضمن مهامكم.

## أنتم

**هناك – حيث توجد نباتات!**

## ماذا؟

### المهنة متعددة الجوانب – النباتات والحدائق تقف في صلب الموضوع!

أنتم تملكون معارف بستانية أساسية. كل شيءٍ حول:

« زراعة النباتات وأصلها واستخدامها.

« حماية الطبيعة والبيئة واستهلاك الطاقة والمواد بعقلانية.

« تنظيم العمل المؤسسيّ والسيافات الاقتصادية.

« الأراضي الزراعية والتريات والطبقات السفلية.

« الماكينات البستانية والأجهزة وجّهيزات العمل والمواد والمعدات.

إضافةً إلى ذلك تملكون معارف خاصة في الاتجاه التخصصيّ المختار من جانبكم.

بعد اجتياز اختبار عمليّ وحريري بنجاح تفهمون لغة النباتات و"الأخضر الحيّ". لأنكم

## أنتم

**بستانيون!**

**أنتم  
منتجون ومخططون ومستشارون!**